

(early) Parent Newsletter August 2017

Reflections on exams

The vast majority of our students worked very well during exam week, tried their best on every single paper and made good use of the revision sessions scheduled at various times throughout the week. The revision sessions were built into the exam schedule in order to ease the pressure on students and to give students an opportunity to review material for upcoming exams whilst still at school. In other words, revision breaks were scheduled while there would be time to ask teachers for help or resources. A few students, unfortunately, led their parents to believe that they could leave early and apparently forgot to mention that revision sessions had been scheduled. Consequently a small number of drivers and parents came to school at lunchtime on Wednesday to collect children.

As a school our aim is to help students take on more responsibility for their own learning, and to improve their ability to use their time effectively. We want students to develop the maturity and the desire to make the best possible use of the learning opportunities that present themselves, instead of looking for easy ways out. It is reassuring that parents support us in this endeavour, even when it meant (as in some cases last week) that pick-up arrangements needed to be re-scheduled. Learning does not stop when exams are all written, neither do lessons. It is of great importance that all students consider every day at school as a chance to learn something new, and to get even better at whatever skill is being practiced. Any unexcused absence from school - between exams and the break, or at other times - reflects poorly on a student's attitude towards learning.

Upcoming dates

Monday September 4th to Wednesday September 13th

Exams for Foundation 2 students

Thursday September 7th

Victory Day: no school

Friday September 8th

Bridging day: no school (!)

Wednesday September 20th

15:15 until 17:15 - IG2 Parent-Student-Teacher meetings

17:30 - IBDP information evening for IG2 parents and students

Reflexões sobre exames

A maioria dos nossos alunos trabalhou muito bem durante a semana dos exames. Tentou o seu máximo em todos os exames e usou de forma sábia o período que lhes fora reservado para as revisões para os exames programados ao longo da semana. Estas sessões de revisão que intercalavam os exames, foram incorporados no cronograma, a fim de aliviar a pressão sobre os alunos e dar-lhes a oportunidade de rever as matérias no período de aulas. Estas sessões intercalares tinham como intuito, caso necessário, as consultas aos professores e os devidos esclarecimentos. Alguns alunos, infelizmente, levaram seus pais a acreditar que podiam sair mais cedo, sem informar que as sessões de revisão haviam sido previamente planejadas. Como consequência disto, pais/encarregados de educação e motoristas teriam vindo à escola na hora do almoço da Quarta-feira para levar os seus educandos.

Como escola, o nosso escopo é estimular nos alunos o sentido de responsabilidade, gestão de tempo e auto-aprendizagem. Queremos que os alunos desenvolvam a maturidade e o desejo de fazer o melhor uso possível das oportunidades de aprendizagem que se apresentam, em vez de procurar maneiras fáceis de sair. É importante que os pais nos apoiem nesse esforço, mesmo que isso signifique (como em alguns casos na semana passada) que os arranjos para recolha dos seus educandos precisam de ser reorganizados. A aprendizagem continua após o término dos exames. Há muitas matérias por serem aprendidas após os exames. É importante que os alunos considerem todos os dias na escola como uma oportunidade de aprender algo novo e melhorar ainda mais em qualquer habilidade que seja praticada. Qualquer ausência injustificada do aluno na escola - entre os exames e o intervalo, ou em outro período - reflete-se negativamente na sua atitude em relação à aprendizagem.

Próximas datas

De Segunda-feira, 4 de Setembro à quarta-feira, 13 de Setembro: *Exames de Foundation 2.*

Quinta-feira, 7 de Setembro: *Feriado nacional - Dia da Vitória.*

Sexta-feira, 8 de Setembro: não haverá aulas.

Quarta-feira, 20 de Setembro

Reunião dos pais/encarregados de educação, alunos e professores de IG2 das 15:15 às 17:15.

17:30 - Informação relacionada ao Curso de IBDP aos pais/encarregados de educação e alunos do IG2.

Teacher availability during the August break

During the first and the third week of the August break ENIS teachers will be available to work with students between **08:30 and 15:00 from Monday to Friday**. Students are encouraged to discuss with their teachers this week what work they would like to complete, when they would like to meet and what support they will require.

Disponibilidade dos professores durante o período de férias - Agosto

Os professores da ENIS estarão disponíveis na primeira e terceira semanas de férias das **8:30 às 15:00 de segunda à sexta-feira**. Apela-se aos alunos a interagirem com os seus professores relativamente ao tipo de actividades extras que gostariam de ter e que apoio académico gostariam de receber dos professores.

Holiday revision and study with teachers at Enko Nyamunda International School

Week 1, August 14th to 18th

Week 3, August 28th to September 1st

Aulas extras no período de férias com professores da ENIS

1^a Semana, 14 à 18 de Agosto

3^a Semana, 28 de Agosto à 1 de Setembro

Rosa Gadzicua
Hussein Kassim
Tawanda Nhire
Abílio Chambe
Victor Agadzi
Ilídio Pedro
Isaías Vilanculo

António Chinguenhane
Kukua Frempong
Catarina Gimo
Filipe Mutemba

Farewells and Welcomes

At the end of August we will be saying farewell to Mr Victor Agadzi who leaves ENIS in order to join his family in South Africa. Mr Agadzi will be missed and we thank him for the work done over the last year. We wish Mr Agadzi all the best for his future.

At the same time we look forward to welcoming Mr Inacio Chingomana to the school. Mr Chingomana has studied and taught in Zimbabwe and Mozambique, and he brings a wealth of teaching experience to ENIS.

2018 admission and entrance exams

Admission for the 2018 school year is open. If you know of families who might be interested in joining Enko Nyamunda International School please let them have the school's contact details:

nyamunda@enkoeducation.com

Tel 84 368 14 13 | 84 540 91 51

Entrance exams (in English, Maths and Science) for students applying for Foundation 1 will be scheduled to take place in September.

Despedidas e boas-vindas

No final de Agosto, despedir-nos-emos do Professor Victor Agadzi, que deixa a ENIS para se juntar à sua família na África do Sul. Endereçamos os nossos agradecimentos pelo trabalho realizado durante o último ano, desejamos-lhe um futuro próspero. Sentiremos muitas saudades suas.

Paralelamente à saída do Professor Agadzi, estamos ansiosos para receber o Sr. Inácio Chingomana na nossa escola. Ele estudou e ensinou em Zimbábwe e Moçambique, e carrega consigo enorme experiência que será benéfica a ENIS.

Exames de admissão e admissões para 2018

As inscrições para o ano lectivo de 2018 já estão abertas. Se tiverem conhecidos ou familiares que estejam interessados em juntar-se à nossa Escola, estão livres de lhes facilitar os nossos contactos:

nyamunda@enkoeducation.com

Tel 84 368 14 13 | 84 540 91 51

Exames de admissão: (Inglês, Matemática e Ciências). Aos estudantes que se candidatam ao curso de Foundation 1, os exames terão lugar em Setembro.

2018 school calendar

The calendar for the 2018 school year will follow the same three-term format that we are currently using. Important dates are indicated in the calendar sent together with this newsletter. Closer to the start of the 2018 school year the dates for major exams, trips and other events will be published.

Report cards

Our report cards have evolved and, like this newsletter, assumed a new appearance. Firstly, the logo of Enko Nyamunda International School has been updated to be consistent with the logos of other Enko schools. Less obviously, perhaps, is the change in font type: all Enko schools are adopting "Montserrat" as the official school-font. (Other school documents, too, are being updated to reflect these changes.)

Furthermore we are including the term grade and the exam grade for each subject on the new report cards. The students' achievements on exams tend to be of considerable importance, which is why exam grades, from now on, are recorded separately from the term grade.

Evaluations of the students' effort in each subject will be captured in the teachers' verbal comments, along with information about the work completed, strength, weaknesses and suggestions for improvements.

The new report cards also include a form tutor comment and show the number of school days in term 2, and the number of days students were absent or came to school late.

Fee payments for term

Most parents have paid the term 3 fees on time. This is greatly appreciated as it helps us managing the schools finances and, above all, offering excellent education at the lowest possible costs.

Parents who are behind with fee payments are reminded that report cards will only be issued when the outstanding fees have been paid into the school's account.

Calendário escolar 2018

O calendário académico para o ano lectivo de 2018 obedecerá o modelo de três trimestres que fora adoptado no ano corrente. As datas importantes foram cuidadosamente indicadas no calendário em anexo ao presente boletim informativo. Nas vésperas do fim do ano lectivo corrente, serão publicadas as datas dos exames, viagens e outros eventos referentes a 2018.

Informação de notas

Nossos boletins de notas assim como o boletim evoluíram significativamente e tomaram novas aparências. Em primeiro lugar, o logotipo da Enko Nyamunda International School foi actualizado para ser consistente com os logotipos de outras escolas do Grupo Enko. Uma das mudanças efectuadas, relaciona-se com o tipo de letras: todas as escolas da Rede Enko estão a adoptar o tipo de letra "Montserrat" como padrão.(vários documentos estão a ser actualizados, como resultado desta mudança).

Ademais, nos novos boletins de notas, incluímos a nota trimestral e a nota de exame de cada disciplina. O aproveitamento alcançado nos exames passa a ser relevante, o que faz com que passemos a registá-lo separado das notas das avaliações trimestrais.

As avaliações qualitativas referentes ao esforço dos alunos em cada disciplina, passam a ser reflectidas nos comentários dos professores, assim como o relatório do desempenho (sucesso, dificuldades e sugestões para o melhoramento) ao longo do trimestre.

Os novos boletins de notas também incluem o comentário do director de turma, o número de presenças, ausências e atrasos acumulados pelo aluno ao longo do trimestre.

Pagamento das propinas trimestrais

Um número considerável de pais/encarregados de educação fizeram os pagamentos antecipados das três parcelas das propinas trimestrais. Este facto contribui como passo importante para o funcionamento e gestão eficiente das nossas finanças, acima de tudo, para uma educação por excelência a custos favoráveis.

Aos pais com propinas atrasadas, queríamos informar que os boletins de notas só lhes serão entregues assim que as suas contas, referentes as propinas dos seus educandos, forem saldadas nas contas da nossa escola.

Christian Schmelz, Head of School, Enko Nyamunda International School

Enko Nyamunda International School: Calendar 2018



January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
1 New Year	1	1	1	1 Worker's Day	1	1	1	1	1 6	1	1
2	2	2	2 12	2	2	2 9	2	2	2	2	2
3	3 Mozambican Heroes Day	3	3	3	3	3	3 last day of term 2	3 2	3	3	3
4	4	4	4	4	4 5	4	4	4	4 Peace and Reconciliation Day	4	4
5	5 4	5 8	5	5	5	5	5	5	5	5 11	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7 Women's Day	7 first day of term 2	7	7	7	7 Victory Day	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8 7	8	8
9	9	9	9 13	9	9	9 10	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10 3	10	10	10
11	11	11	11	11	11 6	11	11	11	11	11	11
12	12 5	12 9	12	12	12	12	12	12	12	12 12	12
13	13	13	13 last day of term 1	13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14 2	14	14	14	14	14	14	14
15 first day of term 1	15	15	15	15	15	15	15	15	15 IC exams start	15 IC exams end	15
16	16	16	16	16	16	16 11	16	16	16	16 IB exams end	16
17	17	17	17	17	17	17	17	17 4	17	17	17
18	18	18	18	18	18 7	18	18	18	18	18	18
19	19 6	19 10	19	19	19	19	19	19	19	19 13	19
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21 3	21	21	21	21	21	21	21
22 week 2	22	22	22	22	22	22	22	22	22 9	22	22
23	23	23	23	23	23	23 12	23	23	23	23 last day of term 3	23
24	24	24	24	24	24	24	24	24 5	24	24	24
25	25	25	25	25 Independence Day	25	25	25	25 Armed Forces Day	25	25	25 Family Day
26	26 7	26 11	26	26	26	26	26	26	26 IB exams start	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27 first day of term 3	27	27	27	27
28	28	28	28	28 4	28	28	28	28	28	28	28
29 3	29	29	29	29	29	29	29	29	29 10	29	29
30	30	30 Good Friday	30	30	30	30 13	30	30	30	30	30
31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31